



Bratislava, 9. novembra 2018  
Naša značka: 14904/2018-3052-59402  
Ref. číslo: bio/2491/O/18/RM

## ROZHODNUTIE

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky ako príslušný orgán podľa ustanovenia § 5 zákona č. 71/1967Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“) a ustanovení § 3 písm. a) a § 4 zákona č. 319/2013 Z. z. o pôsobnosti orgánov štátnej správy pre sprístupňovanie biocídnych výrobkov na trh a ich používanie a o zmene a doplnení niektorých zákonov (biocídny zákon) v znení neskoršej novely (ďalej len „biocídny zákon“) vo veci žiadosti číslo BC-GJ030519-41 žiadateľa Metatox Kft., Kossuth utca 8., 5520 Szeghalom, Maďarsko zo dňa 22.02.2017 o obnovu autorizácie číslo SK14-MRS-002-1560/13 podľa čl. 5 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) č. 492/2014 zo 7. marca 2014, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012, pokiaľ ide o pravidlá obnovovania autorizácií biocídnych výrobkov, ktoré podliehajú vzájomnému uznávaniu (ďalej len „nariadenie o obnovách“) rozhodlo tak, že

### **o b n o v u j e a u t o r i z á c i u b i o c í d n e h o v ý r o b k u**

*Názov biocídneho výrobku:* **Ratex rágecsálírtó pép**

*Číslo autorizácie biocídneho výrobku:* **SK14-MRS-002**

*Platnosť autorizácie do:* **31. decembra 2022**

za podmienok uvedených v zhrnutí charakteristík biocídneho výrobku v Prílohe 1 tohto rozhodnutia a v rozsahu obnovy autorizácie biocídneho výrobku č. HU-2013-PA-14-00043-0000 platnej do 31.12.2022 vydané príslušným orgánom referenčného členského štátu Maďarsko dňa 12.06.2018,

a zároveň ruší rozhodnutie o autorizácii č. bio/688/O/14/R/2 zo dňa 24.06.2014 v znení rozhodnutia č. bio/908/O/16/RM o predĺžení platnosti a Dodatok k rozhodnutiu o autorizácii č. bio/2380/O/18/DM zo dňa 29.10.2018 a nahrádza ich týmto rozhodnutím o obnove autorizácie biocídneho výrobku,

a stanovuje dodatočnú lehotu na sprístupnenie existujúcich zásob biocídnych výrobkov autorizovaných rozhodnutím o autorizácii č. bio/688/O/14/R/2 zo dňa 24.06.2014 v znení rozhodnutia č. bio/908/O/16/RM o predĺžení platnosti a v znení Dodatku k rozhodnutiu o autorizácii č. bio/2380/O/18/DM zo dňa 29.10.2018 pod pôvodným autorizačným číslom SK14-MRS-002-1560/13 na trhu do 09.03.2019 a ďalšiu lehotu na ich použitie do 09.08.2019 za podmienky, že výrobok je klasifikovaný v súlade s nariadením Komisie (EÚ) 2016/1179.

### **O d ô v o d n e n i e :**

Žiadateľ Metatox Kft., Kossuth utca 8., 5520 Szeghalom, Maďarsko doručení žiadosti číslo BC-GJ030519-41 zo dňa 22.02.2017 prostredníctvom registra pre biocídne výrobky (ďalej len “R4BP“) v súlade s čl. 71 nariadenia o biocídnych výrobkoch a na základe nariadenia o obnovách požiadal Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky (ďalej tiež „MH SR“) ako príslušný orgán dotknutého členského štátu o obnovu autorizácie biocídneho výrobku udelenej vzájomným uznaním vnútroštátnej autorizácie pod číslom autorizácie SK14-MRS-002-1560/13.

Príslušný orgán referenčného členského štátu Maďarsko v súlade s dohodnutým zhrnutím charakteristík biocídneho výrobku obnovil autorizáciu dňa 12.06.2018 pod číslom HU-2013-PA-14-00043-0000 s platnosťou do 31.12.2022.

Preskúmaním žiadosti MH SR zistilo, že žiadosť o obnovu spĺňa požiadavky ustanovené nariadením o obnovách, a že zhrnutie charakteristík biocídneho výrobku je v súlade s dohodnutým zhrnutím charakteristík biocídneho výrobku.

Na základe toho MH SR rozhodlo tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti rozhodnutia.

Držiteľ autorizácie zabezpečí, aby sa biocídny výrobok sprístupňoval na trhu v Slovenskej republike v súlade so schváleným zhrnutím charakteristík biocídneho výrobku v prílohe 1 k tomuto rozhodnutiu a v súlade s ustanoveniami nariadenia o biocídnych výrobkoch.

Držiteľ autorizácie je zodpovedný za klasifikáciu, balenie a označovanie biocídneho výrobku v súlade s čl. 69 nariadenia o biocídnych výrobkoch a je zodpovedný za kartu bezpečnostných údajov v súlade s čl. 70 nariadenia o biocídnych výrobkoch.

Toto rozhodnutie o obnove autorizácie biocídneho výrobku ruší a nahrádza predchádzajúce rozhodnutie o autorizácii č. bio/688/O/14/R/2 zo dňa 24.06.2014 v znení rozhodnutia č. bio/908/O/16/RM o predĺžení platnosti a Dodatok k rozhodnutiu o autorizácii č. bio/2380/O/18/DM zo dňa 29.10.2018.

Keďže pri obnove autorizácie došlo k zmene čísla autorizácie, MH SR zároveň v súlade s článkom 52 nariadenia o biocídnych výrobkoch stanovuje dodatočnú lehotu na sprístupnenie existujúcich zásob biocídnych výrobkov pod pôvodným autorizačným číslom SK14-MRS-002-1560/13 na trhu do 09.03.2019 a ďalšiu lehotu na ich použitie do 09.08.2019 za podmienky, že výrobok je klasifikovaný v súlade s nariadením Komisie (EÚ) 2016/1179.

Podľa § 14 ods. 1 písm. b) biocídneho zákona MH SR vyberá ročné platby za biocídne výrobky sprístupnené na trhu Slovenskej republiky. Ročné platby sú splatné bez výzvy ministerstva hospodárstva každoročne do 30. júna kalendárneho roka. Ak ročná platba nie je zaplatená v plnej výške v uvedenej lehote, možno ju zaplatiť v dodatočnej lehote do 30. septembra toho istého kalendárneho roka, pričom príslušná sadzba ročnej platby je dvojnásobná. Ak ročná platba za biocídny výrobok sprístupnený na trhu na základe autorizácie nie je zaplatená ani v plnej dvojnásobnej sume v dodatočnej lehote do 30. septembra toho istého kalendárneho roka, ministerstvo hospodárstva vydá rozhodnutie o zrušení autorizácie a rozhodnutie o zrušení bezodkladne vyznačí v Registri pre biocídne výrobky. Proti rozhodnutiu ministerstva hospodárstva podľa predchádzajúcej vety nemožno podať rozklad. Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 340/2013 Z. z. ustanovuje predmet, náležitosti a sadzbu úhrad a ročných platieb za sprístupňovanie biocídnych výrobkov na trh a ich používanie.

V súlade s ustanoveniami čl. 40 nariadenia o biocídnych výrobkoch a delegovaným nariadením Komisie (EÚ) č. 492/2014 zo 7. marca 2014, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012, pokiaľ ide o pravidlá obnovovania autorizácií biocídnych výrobkov, ktoré podliehajú vzájomnému uznávaniu, je možná obnova autorizácie biocídneho výrobku.

## **Poučenie:**

Podľa čl. 71 ods. 6 nariadenia o biocídnych výrobkoch sa doručenie tohto rozhodnutia prostredníctvom registra pre biocídne výrobky (R4BP) považuje za oznámenie rozhodnutia.

Podľa § 61 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov proti tomuto rozhodnutiu možno v lehote 15 dní odo dňa oznámenia tohto rozhodnutia podať rozklad na Ministerstve hospodárstva Slovenskej republiky, Mlynské nivy 44/a, 827 15 Bratislava 212. Včas podaný rozklad má odkladný účinok.

Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom za podmienok stanovených v § 177 a nasl. zákona č. 162/2015 Z. z. Správny súdny poriadok.



RNDr. Ján Čepček, PhD.  
riaditeľ

Centrum pre chemické látky a prípravky

Doručiť: Metatox Kft., Kossuth utca 8., 5520 Szeghalom, Maďarsko

# Príloha 1

Bratislava, 9. novembra 2018  
Naša značka: 14904/2018-3052-59402  
Ref. číslo: bio/2491/O/18/RM

## ZHRNUTIE CHARAKTERISTÍK BIOCIDNEHO VÝROBKU

<b>Názov výrobku</b>		Ratex rágcsálóirtó pép				
<b>1. Administratívne informácie</b>						
<b>1.1. Obchodné názvy výrobku</b>						
<i>Oblasť trhu</i>		Slovensko				
<i>Obchodné názvy</i>		Ratex - kašička na hubenie hlodavcov				
<b>1.2. Držiteľ autorizácie</b>		<b>Názov</b>		Metatox Kft.		
		<b>Adresa</b>		Kossuth utca 8., 5520 Szeghalom, Maďarsko		
<i>Číslo autorizácie</i>		SK14-MRS-002				
<i>R4BP žiadosť o obnovu č.</i>		BC-GJ030519-41				
<i>Dátum rozhodnutia o obnove</i>		9. novembra 2018				
<i>Dátum skončenia platnosti autorizácie</i>		31. decembra 2022				
<b>1.3. Výrobca výrobku</b>						
<i>Názov výrobcu</i>		Metatox Peszticid Gyártó-, és Forgalmazó Kft..				
<i>Adresa výrobcu</i>		Kossuth utca 8. 5520 Szeghalom Maďarsko				
<i>Miesto výrobných priestorov</i>		Kossuth utca 8. 5520 Szeghalom Maďarsko				
<b>1.4. Výrobca účinnej látky</b>						
<i>Názov látky</i>		Bromadiolón				
<i>Názov výrobcu</i>		PelGar International Ltd.				
<i>Adresa výrobcu</i>		Unit 13, Newman Lane GU34 2QR Alton, Hants Spojené kráľovstvo				
<i>Miesto výrobných priestorov</i>		Unit 13, Newman Lane GU34 2QR Alton, Hants Spojené kráľovstvo				
<b>2. Zloženie a úprava výrobku</b>						
<b>2.1. Kvalitatívne a kvantitatívne informácie o zložení výrobku</b>						
<i>BAS</i>	<i>EC</i>	<i>CAS</i>	<i>Bežný názov</i>	<i>Názov IUPAC</i>	<i>Funkcia</i>	<i>Obsah (%)</i>
12	249-205-9	28772-56-7	Bromadiolón	3-[3-(4'-Bromo[1,1'-biphenyl]-4-yl)-3-hydroxy-1-phenylpropyl]-4-hydroxy-2H-1-benzopyran-2-one	účinná látka	0,0025
<i>Typ úpravy</i>				Návnada na priame použitie: pasta		

<b>3. Výstražné a bezpečnostné upozornenia</b>	
<i>Výstražné upozornenia</i>	H373 Môže spôsobiť poškodenie orgánov (krv) pri dlhšej alebo opakovanej expozícii.
<i>Bezpečnostné upozornenia</i>	P101 Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku.
	P102 Uchovávajte mimo dosahu detí.
	P270 Pri používaní výrobku nejedzte, nepite ani nefajčite.
	P301+P310 PO POŽITÍ: Okamžite volajte toxikologické informačné centrum.
	P401 Uchovávajte mimo potravín, nápojov a krmív.
	P501 Zneškodnite obsah/nádobu podľa miestnych predpisov

<b>4. Autorizované použitia</b>	
<b>4.1. Myš domová – široká verejnosť – vnútorné priestory</b>	
<i>Typ výrobku</i>	Výrobky typu 14 – Rodenticídy
<i>Presný opis autorizovaného použitia</i>	Nerelevantné pre rodenticídy
<i>Oblasti použitia</i>	Vnútorné, vnútorné priestory
<i>Kategória</i>	Široká verejnosť (neprofesionálne)
<i>Cieľové organizmy (vrátane vývojového štádia)</i>	Myš domová ( <i>Mus musculus</i> ) – dospelé a mladé jedince
<i>Spôsob aplikácie</i>	Aplikácia návnady
<i>Opis spôsobu aplikácie</i>	Návnada na okamžité použitie v deratizačných staničkách odolných voči manipulácii.
<i>Dávkovanie a časový rozvrh</i>	20 - 30 g návnady na jednu staničku. Ak je potrebná viac ako jedna stanička minimálna vzdialenosť medzi staničkami by mala byť 3 metre.
<i>Riedenie</i>	-
<i>Veľkosti balenia a obalový materiál</i>	20 g, 30 g, 40 g, 50 g, 100 g, 150 g individuálne vrecúška v kartónovej škatuli - 50 g, 100 g, 120 g, 125 g a 150 g.
<i>4.1.1. Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie</i>	
Deratizačné staničky by sa mali kontrolovať najmenej každé 2 až 3 dni na začiatku procesu, a potom najmenej raz týždenne, aby sa skontrolovalo či bola návnada prijatá, či sú deratizačné staničky neporušené, a kvôli odstráneniu tiel hlodavcov. V prípade potreby doplňte návnadu.	
<i>4.1.2. Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie</i>	
-	
<i>4.1.3. Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia</i>	
-	
<i>4.1.4. Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu</i>	
-	
<i>4.1.5. Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok</i>	
-	

<b>4.2. Potkany – široká verejnosť – vnútorné priestory</b>	
<i>Typ výrobku</i>	Výrobky typu 14 – Rodenticídy
<i>Presný opis autorizovaného použitia</i>	Nerelevantné pre rodenticídy
<i>Oblasti použitia</i>	Vnútorné, vnútorné priestory
<i>Kategória</i>	Široká verejnosť (neprofesionálne)
<i>Cieľové organizmy (vrátane vývojového štádia)</i>	Potkan hnedý ( <i>Rattus norvegicus</i> ) – dospelé a mladé jedince
<i>Spôsob aplikácie</i>	Aplikácia návnady
<i>Opis spôsobu aplikácie</i>	Návnada na okamžité použitie v deratizačných staničkách odolných voči manipulácii.
<i>Dávkovanie a časový rozvrh</i>	50 - 100 g návnady na jednu staničku. Ak je potrebná viac ako jedna stanička minimálna vzdialenosť medzi staničkami by mala byť 5 metrov.
<i>Riedenie</i>	-
<i>Veľkosti balenia a obalový materiál</i>	20 g, 30 g, 40 g, 50 g, 100 g, 150 g individuálne vrecúška v kartónovej škatuli - 50 g, 100 g, 120 g, 125 g a 150 g.
<i>4.2.1. Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie</i>	
Deratizačné staničky by sa mali kontrolovať len 5 až 7 dní od začiatku procesu, a potom najmenej raz týždenne, aby sa skontrolovalo či bola návnada prijatá, či sú deratizačné staničky neporušené, a kvôli odstráneniu tiel hlodavcov. V prípade potreby doplňte návnadu.	
<i>4.2.2. Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie</i>	
-	
<i>4.2.3. Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia</i>	
-	
<i>4.2.4. Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu</i>	
-	
<i>4.2.5. Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok</i>	
-	
<b>4.3. Potkany – široká verejnosť – vonku okolo budov</b>	
<i>Typ výrobku</i>	Výrobky typu 14 – Rodenticídy
<i>Presný opis autorizovaného použitia</i>	Nerelevantné pre rodenticídy
<i>Oblasti použitia</i>	Vonkajšie, vonku okolo budov
<i>Kategória</i>	Široká verejnosť (neprofesionálne)
<i>Cieľové organizmy (vrátane vývojového štádia)</i>	Potkan hnedý ( <i>Rattus norvegicus</i> ) – dospelé a mladé jedince
<i>Spôsob aplikácie</i>	Aplikácia návnady
<i>Opis spôsobu aplikácie</i>	Návnada na okamžité použitie v deratizačných staničkách odolných voči manipulácii.
<i>Dávkovanie a časový rozvrh</i>	50 - 100 g návnady na jednu staničku. Ak je potrebná viac ako jedna stanička minimálna vzdialenosť medzi staničkami by mala byť 5 metrov.
<i>Riedenie</i>	-
<i>Veľkosti balenia a obalový materiál</i>	20 g, 30 g, 40 g, 50 g, 100 g, 150 g individuálne vrecúška v

	kartónovej škatuli - 50 g, 100 g, 120 g, 125 g a 150 g.
<b>4.3.1. Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie</b>	
<p>Umiestnite deratizačné staničky v oblastiach, kde nehrozí zaplavenie.</p> <p>Vymeňte návnadu v deratizačnej staničke, v ktorej je návnada poškodená vodou alebo kontaminovaná nečistotou.</p> <p>Deratizačné staničky by sa mali kontrolovať len 5 až 7 dní od začiatku procesu, a potom najmenej raz týždenne, aby sa skontrolovalo či bola návnada prijatá, či sú deratizačné staničky neporušené, a kvôli odstráneniu tiel hlodavcov. V prípade potreby doplňte návnadu.</p>	
<b>4.3.2. Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie</b>	
-	
<b>4.3.3. Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia</b>	
-	
<b>4.3.4. Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu</b>	
-	
<b>4.3.5. Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok</b>	
-	

<b>4.4. Myš domová – profesionáli – vnútorné priestory</b>	
<i>Typ výrobku</i>	Výrobky typu 14 – Rodenticídy
<i>Presný opis autorizovaného použitia</i>	Nerelevantné pre rodenticídy
<i>Oblasti použitia</i>	Vnútorné, vnútorné priestory
<i>Kategória</i>	Profesionáli
<i>Cieľové organizmy (vrátane vývojového štádia)</i>	Myš domová ( <i>Mus musculus</i> ) – dospelé a mladé jedince
<i>Spôsob aplikácie</i>	Aplikácia návnady
<i>Opis spôsobu aplikácie</i>	Návnada na okamžité použitie v deratizačných staničkách odolných voči manipulácii.
<i>Dávkovanie a časový rozvrh</i>	20 - 30 g návnady na jednu staničku. Ak je potrebná viac ako jedna stanička minimálna vzdialenosť medzi staničkami by mala byť 3 metre.
<i>Riedenie</i>	-
<i>Veľkosti balenia a obalový materiál</i>	10 g individuálne vrecúška v kartónovej škatuli - 50 g, 100 g, 120 g, 150 g, 200 g, 400 g, 500 g, 2 kg, 2.5 kg, 3 kg a 5 kg. 10 g individuálne vrecúška v plastovom vedre - 50 g, 100 g, 120 g, 150 g, 200 g, 400 g, 500 g, 2 kg, 2.5 kg, 3 kg a 5 kg.
<b>4.4.1. Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie</b>	
<p>Deratizačné staničky by sa mali kontrolovať najmenej každé 2 až 3 dni na začiatku procesu, a potom najmenej raz týždenne, aby sa skontrolovalo či bola návnada prijatá, či sú deratizačné staničky neporušené, a kvôli odstráneniu tiel hlodavcov. V prípade potreby doplňte návnadu.</p>	
<b>4.4.2. Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie</b>	
-	
<b>4.4.3. Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia</b>	

Ked' umiestňujete miesta s návnadou blízko kanalizačných systémov, zabezpečte, aby nedochádzalo ku kontaktu návnady s vodou.
4.4.4. Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu
-
4.4.5. Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok
-

#### 4.5. Potkany – profesionáli – vnútorné priestory

Typ výrobku	Výrobky typu 14 – Rodenticídy
Presný opis autorizovaného použitia	Nerelevantné pre rodenticídy
Oblasti použitia	Vnútorné, vnútorné priestory
Kategória	Profesionáli
Cieľové organizmy (vrátane vývojového štádia)	Potkan hnedý ( <i>Rattus norvegicus</i> ) – dospelé a mladé jedince
Spôsob aplikácie	Aplikácia návnady
Opis spôsobu aplikácie	Návnada na okamžité použitie v deratizačných staničkách odolných voči manipulácii.
Dávkovanie a časový rozvrh	50 - 100 g návnady na jednu staničku. Ak je potrebná viac ako jedna stanička minimálna vzdialenosť medzi staničkami by mala byť 5 metrov.
Riedenie	-
Veľkosti balenia a obalový materiál	10 g individuálne vrecúška v kartónovej škatuli - 50 g, 100 g, 120 g, 150 g, 200 g, 400 g, 500 g, 2 kg, 2.5 kg, 3 kg a 5 kg. 10 g individuálne vrecúška v plastovom vedre - 50 g, 100 g, 120 g, 150 g, 200 g, 400 g, 500 g, 2 kg, 2.5 kg, 3 kg a 5 kg.

##### 4.5.1. Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie

Deratizačné staničky by sa mali kontrolovať len 5 až 7 dní od začiatku procesu, a potom najmenej raz týždenne, aby sa skontrolovalo či bola návnada prijatá, či sú deratizačné staničky neporušené, a kvôli odstráneniu tiel hlodavcov. V prípade potreby doplňte návnadu.

##### 4.5.2. Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie

-

##### 4.5.3. Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Ked' umiestňujete miesta s návnadou blízko kanalizačných systémov, zabezpečte, aby nedochádzalo ku kontaktu návnady s vodou.

##### 4.5.4. Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

-

##### 4.5.5. Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

-

#### 4.6. Myš domová a potkany – profesionáli – vonku okolo budov

Typ výrobku	Výrobky typu 14 – Rodenticídy
-------------	-------------------------------

<i>Presný opis autorizovaného použitia</i>	Nerelevantné pre rodenticídy
<i>Oblasti použitia</i>	Vonkajšie, vonku okolo budov
<i>Kategória</i>	Profesionáli
<i>Cieľové organizmy (vrátane vývojového štádia)</i>	Potkan hnedý ( <i>Rattus norvegicus</i> ) – dospelé a mladé jedince Myš domová ( <i>Mus musculus</i> ) – dospelé a mladé jedince
<i>Spôsob aplikácie</i>	Aplikácia návnady
<i>Opis spôsobu aplikácie</i>	Návnada na okamžité použitie v deratizačných staničkách odolných voči manipulácii.
<i>Dávkovanie a časový rozvrh</i>	Myši: 20 - 30 g návnady na jednu staničku. Ak je potrebná viac ako jedna stanička minimálna vzdialenosť medzi staničkami by mala byť 3 metre. Potkany: 50 - 100 g návnady na jednu staničku. Ak je potrebná viac ako jedna stanička minimálna vzdialenosť medzi staničkami by mala byť 5 metrov.
<i>Riedenie</i>	-
<i>Veľkosti balenia a obalový materiál</i>	10 g individuálne vrecúška v kartónovej škatuli - 50 g, 100 g, 120 g, 150 g, 200 g, 400 g, 500 g, 2 kg, 2.5 kg, 3 kg a 5 kg. 10 g individuálne vrecúška v plastovom vedre - 50 g, 100 g, 120 g, 150 g, 200 g, 400 g, 500 g, 2 kg, 2.5 kg, 3 kg a 5 kg.
<b>4.6.1. Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie</b>	
<p>Chráňte návnadu pred poveternosnými podmienkami (napr. dážď, sneh atď.). Umiestnite deratizačné staničky v oblastiach, kde nehrozí zaplavenie.</p> <p>Pre myši: Deratizačné staničky sa majú prezerat' najmenej každé 2 až 3 dni na začiatku procesu deratizácie, a potom najmenej raz týždenne, aby sa skontrolovalo či bola návnada prijatá, či sú deratizačné staničky neporušené, a kvôli odstráneniu tiel hlodavcov. V prípade potreby doplňte návnadu.</p> <p>Pre potkany: Deratizačné staničky sa majú prezerat' len každých 5 až 7 dní na začiatku procesu deratizácie, a potom najmenej raz týždenne, aby sa skontrolovalo či bola návnada prijatá, či sú deratizačné staničky neporušené, a kvôli odstráneniu tiel hlodavcov. V prípade potreby doplňte návnadu.</p> <p>Vymeňte návnadu v deratizačnej staničke, v ktorej je návnada poškodená vodou alebo kontaminovaná nečistotou.</p>	
<b>4.6.2. Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie</b>	
Nepoužívajte tento výrobok priamo v brlohoch.	
<b>4.6.3. Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia</b>	
Keď umiestňujete deratizačné staničky blízko povrchových vôd (napr. rieky, rybníky, vodné kanály, hrádze, zavlažovacie kanály) alebo kanalizačných systémov, zabezpečte, aby nedošlo k styku s vodou.	
<b>4.6.4. Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu</b>	
-	
<b>4.6.5. Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok</b>	
-	
<b>4.7. Myš domová a potkany – vyškolení profesionáli – vnútorné priestory</b>	
<i>Typ výrobku</i>	Výrobky typu I4 – Rodenticídy



<i>Presný opis autorizovaného použitia</i>	Nerelevantné pre rodenticídy
<i>Oblasti použitia</i>	Vnútorne, vnútorné priestory
<i>Kategória</i>	Vyškolení profesionál
<i>Cieľové organizmy (vrátane vývojového štádia)</i>	Potkan hnedý ( <i>Rattus norvegicus</i> ) – dospelé a mladé jedince Myš domová ( <i>Mus musculus</i> ) – dospelé a mladé jedince
<i>Spôsob aplikácie</i>	Aplikácia návnady
<i>Opis spôsobu aplikácie</i>	Návnada na okamžité použitie v deratizačných staničkách odolných voči manipulácii. Zakryté a chránené miesta s návnadou.
<i>Dávkovanie a časový rozvrh</i>	Myši: 20 - 30 g návnady na jednu staničku. Ak je potrebná viac ako jedna stanička minimálna vzdialenosť medzi staničkami by mala byť 3 metre. Potkany: 50 - 100 g návnady na jednu staničku. Ak je potrebná viac ako jedna stanička minimálna vzdialenosť medzi staničkami by mala byť 5 metrov.
<i>Riedenie</i>	-
<i>Veľkosti balenia a obalový materiál</i>	10 g individuálne vrecúška v kartónovej škatuli - 50 g, 100 g, 120 g, 150 g, 200 g, 400 g, 500 g, 2 kg, 2.5 kg, 3 kg a 5 kg. 10 g individuálne vrecúška v plastovom vedre - 50 g, 100 g, 120 g, 150 g, 200 g, 400 g, 500 g, 2 kg, 2.5 kg, 3 kg a 5 kg.
<i>4.7.1. Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie</i>	
Na konci obdobia deratizácie odstráňte zvyšný výrobok. Keď to je možné, odporúča sa, aby sa ošetrovaná oblasť skontrolovala najmenej každé 4 týždne, aby sa predišlo selekcii rezistentnej populácie.	
<i>4.7.2. Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie</i>	
Keď to je možné, informujte pred deratizáciou prípadné nezúčastnené osoby (napr. používateľov ošetrovanej oblasti a ich okolia) o deratizácii hlodavcov. Zvážte preventívne kontrolné opatrenia (upchatie dier, čo najrozsiahlejšie odstránenie prípadných potravín a nápojov) na zlepšenie príjmu výrobku a zníženie pravdepodobnosti opätovnej invázie. Na zníženie rizika sekundárnej otravy počas deratizácie v častých intervaloch hľadajte a odstraňujte mŕtve hlodavce. Trvalé umiestnenie návnad: Trvalé umiestnenie návnad je striktno obmedzené na miesta s vysokým potenciálom opätovnej invázie, keď sa ostatné metódy kontroly preukázali ako nedostatočné. Stratégia trvalého umiestnenia návnad sa pravidelne reviduje v rámci integrovanej ochrany proti škodcom a posúdenia rizík pre opätovné zamorenie. Nepoužívajte výrobok v pulzných procesoch ukladania návnad.	
<i>4.7.3. Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia</i>	
Keď umiestňujete miesta s návnadou blízko kanalizačných systémov, zabezpečte, aby nedochádzalo ku kontaktu návnady s vodou.	
<i>4.7.4. Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu</i>	
-	
<i>4.7.5. Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích</i>	

<i>podmienok</i>
-

<b>4.8. Myš domová a potkany – vyškolení profesionáli – vonku okolo budov</b>	
<i>Typ výrobku</i>	Výrobky typu 14 – Rodenticídy
<i>Presný opis autorizovaného použitia</i>	Nerelevantné pre rodenticídy
<i>Oblasti použitia</i>	Vonkajšie, vonku okolo budov
<i>Kategória</i>	Vyškolený profesionál
<i>Cieľové organizmy (vrátane vývojového štádia)</i>	Potkan hnedý ( <i>Rattus norvegicus</i> ) – dospelé a mladé jedince Myš domová ( <i>Mus musculus</i> ) – dospelé a mladé jedince
<i>Spôsob aplikácie</i>	Aplikácia návnady
<i>Opis spôsobu aplikácie</i>	Návnada na okamžité použitie v deratizačných staničkách odolných voči manipulácii. Zakryté a chránené miesta s návnadou.
<i>Dávkovanie a časový rozvrh</i>	Myši: 20 - 30 g návnady na jednu staničku. Ak je potrebná viac ako jedna stanička minimálna vzdialenosť medzi staničkami by mala byť 3 metre. Potkany: 50 - 100 g návnady na jednu staničku. Ak je potrebná viac ako jedna stanička minimálna vzdialenosť medzi staničkami by mala byť 5 metrov.
<i>Riedenie</i>	-
<i>Veľkosti balenia a obalový materiál</i>	10 g individuálne vrecúška v kartónovej škatuli - 50 g, 100 g, 120 g, 150 g, 200 g, 400 g, 500 g, 2 kg, 2.5 kg, 3 kg a 5 kg. 10 g individuálne vrecúška v plastovom vedre - 50 g, 100 g, 120 g, 150 g, 200 g, 400 g, 500 g, 2 kg, 2.5 kg, 3 kg a 5 kg.
<b>4.8.1. Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie</b>	
<p>Na konci obdobia deratizácie odstráňte zvyšný výrobok.</p> <p>Keď to je možné, odporúča sa, aby sa ošetrovaná oblasť skontrolovala najmenej každé 4 týždne, aby sa predišlo selekcii rezistentnej populácie.</p> <p>Na vonkajšie použitie miesta s návnadou musia byť zakryté a umiestnené na strategických lokalitách, aby sa minimalizovala expozícia necieľových druhov.</p>	
<b>4.8.2. Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie</b>	
<p>Keď to je možné, informujte pred deratizáciou prípadné nezúčastnené osoby (napr. používateľov ošetrovanej oblasti a ich okolia) o deratizácii hlodavcov.</p> <p>Zvážte preventívne kontrolné opatrenia (upchatie dier, čo najrozsiahlejšie odstránenie prípadných potravín a nápojov) na zlepšenie príjmu výrobku a zníženie pravdepodobnosti opätovnej invázie.</p> <p>Na zníženie rizika sekundárnej otravy počas deratizácie v častých intervaloch hľadajte a odstraňujte mŕtve hlodavce.</p> <p>Trvalé umiestnenie návnad:</p> <p>Trvalé umiestnenie návnad je striktné obmedzené na miesta s vysokým potenciálom opätovnej invázie, keď sa ostatné metódy kontroly preukázali ako nedostatočné.</p> <p>Stratégia trvalého umiestnenia návnad sa pravidelne reviduje v rámci integrovanej ochrany proti škodcom a posúdenia rizík pre opätovné zamorenie.</p> <p>Nepoužívajte výrobok v pulzných procesoch ukladania návnad.</p>	

4.8.3. Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Keď umiestňujete návnady blízko povrchových vôd (napr. rieky, rybníky, vodné kanály, hrádze, zavlažovacie kanály) alebo kanalizačných systémov, zabezpečte, aby nedochádzalo ku kontaktu návnady s vodou.

4.8.4. Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

-

4.8.5. Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

-

## 5. Všeobecné pokyny na používanie

### 5.1. Pokyny na používanie

#### Široká verejnosť:

Pred použitím si prečítajte a dodržujte informácie o výrobku, ako aj akékoľvek informácie priložené k výrobku alebo poskytnuté v mieste predaja.

Pred použitím rodenticídnych výrobkov by sa malo zvážiť použitie nechemických kontrolných metód (napr. pasce).

Odstráňte potraviny, ktoré sú pre hlodavce ľahko dosiahnuteľné (napr. rozsypané obilie alebo potravinový odpad). Okrem toho nečistite zamorenú oblasť tesne pred deratizáciou, keďže čistenie len vyruší populáciu hlodavcov a sťažuje dosiahnutie prijatia návnady.

Deratizačné stanice by mali byť umiestnené do bezprostrednej blízkosti oblasti, kde bola pozorovaná aktivita hlodavcov (napr. cestičky, hniezdiská, miesta kŕmenia, pelechy, brlohy atď.).

Keď to je možné, musia byť deratizačné stanice pripevnené k zemi alebo k iným konštrukciám.

Umiestnite deratizačné stanice mimo dosahu detí, vtákov, domácich zvierat, hospodárskych zvierat a ostatných necieľových zvierat.

Umiestnite deratizačné stanice mimo potravín, nápojov a krmív pre zvieratá, ako aj mimo náradia a povrchov, ktoré s nimi prichádzajú do styku.

Neumiestňujte deratizačné stanice blízko kanalizačnej siete, kde môžu prísť do styku s vodou.

Pri používaní výrobku nejedzte, nepite ani nefajčite. Po použití výrobku si umyte ruky a priamo vystavenú pokožku.

Na konci procesu odstráňte zvyšnú návnadu alebo deratizačné stanice.

Neotvárajte vrecúška s návnadou.

#### Profesionáli a vyškolení profesionáli:

Pred použitím si prečítajte a dodržujte informácie o výrobku, ako aj akékoľvek informácie priložené k výrobku alebo poskytnuté v mieste predaja.

Pred umiestnením návnady vykonajte prieskum zamorenej oblasti a vykonajte posúdenie na mieste na identifikáciu druhov hlodavcov, ich miest aktivity a určite pravdepodobnú príčinu a rozsah zamorenia.

Odstráňte potraviny, ktoré sú pre hlodavce ľahko dosiahnuteľné (napr. rozsypané obilie alebo potravinový odpad). Okrem toho nečistite zamorenú oblasť tesne pred deratizáciou, keďže čistenie len vyruší populáciu hlodavcov a sťažuje dosiahnutie prijatia návnady.

Výrobok by sa mal používať len ako súčasť systému integrovanej ochrany proti škodcom, ktorý okrem iného zahŕňa hygienické opatrenia a, ak je to možné, fyzické metódy kontroly.

Zvážte preventívne kontrolné opatrenia (upchatie dier, čo najrozsiahlejšie odstránenie prípadných potravín a nápojov) na zlepšenie príjmu výrobku a zníženie pravdepodobnosti opätovnej invázie.

Výrobok by sa mal umiestniť do bezprostrednej blízkosti miest, kde sa predtým objavili známky aktivity hlodavcov (napr. cestičky, hniezdiská, miesta kŕmenia, pelechy, brlohy atď.).

Keď to je možné, musia byť deratizačné stanice pripevnené k zemi alebo k iným konštrukciám.

Deratizačné stanice musia byť jasne označené, že obsahujú rodenticídy a že sa s nimi nesmie hýbať a nesmú sa

otvoriť (pozri oddiel 5.3. pre informácie, ktoré majú byť uvedené na etikete).

Keď sa výrobok používa na verejných priestranstvách, tieto by mali byť počas deratizácie označené a pri návnadách musí byť oznam s vysvetlením rizika primárnej alebo sekundárnej otravy antikoagulantom a musí byť uvedená aj prvá pomoc, ktorá sa má poskytnúť v prípade otravy.

Návnada by mala byť zabezpečená tak, aby ju nebolo možné odtiahnuť preč od deratizačnej staničky.

Umiestnite výrobok mimo dosahu detí, vtákov, domácich zvierat, hospodárskych zvierat a ostatných necieľových zvierat.

Umiestnite výrobok mimo potravín, nápojov a krmív pre zvieratá, ako aj mimo náradia a povrchov, ktoré s nimi prichádzajú do styku.

Počas manipulácie s výrobkom noste ochranné rukavice odolné voči chemickým látkam (materiál rukavíc bližšie určí držiteľ povolenia v informáciách o výrobku).

Pri používaní výrobku nejedzte, nepite ani nefajčite. Po použití výrobku si umyte ruky a priamo vystavenú pokožku. Frekvencia prezerania deratizovanej oblasti by mala byť ponechaná na vlastné uváženie vykonávateľa vzhľadom na prieskum vykonaný na začiatku deratizácie.

Ak je príjem návnady pomerne malý v porovnaní so zjavným rozsahom zamorenia, zvážte presun deratizačných staničiek/miest s návnadou na vzdialenejšie miesta a možnosť zmeny formulácie návnady.

Ak sú návnady po období deratizácie 35 dní naďalej konzumované a nie je možné pozorovať pokles činnosti hlodavcov, treba určiť pravdepodobnú príčinu. Ak boli vylúčené iné prvky, je pravdepodobné, že hlodavce sú rezistentné, takže zvážte použitie rodenticídu bez antikoagulantu, ak je dostupný, alebo silnejšieho antikoagulantného rodenticídu. Zvážte tiež použitie pascí ako alternatívneho opatrenia na kontrolu hlodavcov.

Na konci procesu odstráňte zvyšnú návnadu alebo deratizačné staničky.

Neotvárajte vrecúška s návnadou.

## **5.2. Opatrenia na zmiernenie rizika**

### Široká verejnosť:

Zvážte preventívne kontrolné opatrenia (upchatie dier, čo najrozsiahlejšie odstránenie prípadných potravín a nápojov) na zlepšenie príjmu výrobku a zníženie pravdepodobnosti opätovnej invázie.

Nepoužívajte antikoagulantné rodenticídy ako trvalé návnady (napr. na prevenciu zamorenia hlodavcami alebo na zisťovanie aktivity hlodavcov).

V informáciách o výrobku (t. j. etiketa a/alebo leták) musí byť jasne uvedené, že: výrobok sa má používať v primeraných deratizačných staničkách odolných voči manipulácii (napr. „použitie len v deratizačných staničkách odolných voči manipulácii“). Používatelia musia náležite označiť deratizačné staničky s informáciami uvedenými v oddiele 5.3 SPC (napr. „označte deratizačné staničky podľa odporúčaní o výrobku“).

Používaním tohto výrobku by sa hlodavce mali zlikvidovať do 35 dní. V informáciách o výrobku (t. j. etiketa a/alebo leták) sa musí jasne odporúčať, že v prípade domnejšej nedostatočnej účinnosti na konci procesu deratizácie (t. j. stále je možné pozorovať činnosť hlodavcov) by používateľ mal vyhľadať poradenstvo dodávateľa výrobku alebo zavolať deratizačnú službu.

Hľadajte a odstraňujte mŕtve hlodavce počas procesu deratizácie, minimálne tak často, ako sa kontrolujú deratizačné staničky.

Mŕtve hlodavce likvidujte v súlade s miestnymi požiadavkami

### Profesionáli a vyškolení profesionáli:

Keď to je možné, informujte pred deratizáciou prípadné nezúčastnené osoby o deratizácii hlodavcov.

V informáciách o výrobku (t. j. na etikete a/alebo letáku) musí byť jasne uvedené, že výrobok sa môže dodávať len vyškoleným profesionálnym používateľom s osvedčením, ktorým sa preukazuje dodržiavanie platných požiadaviek na odbornú prípravu (napr. „len pre vyškolených profesionálnych používateľov“).

Nepoužívajte v oblastiach, kde je podozrenie na rezistenciu na účinnú látku.

Výrobky sa nesmú používať dlhšie ako 35 dní bez zhodnotenia stavu zamorenia a účinnosti deratizácie (pokiaľ nie je autorizované trvalé umiestnenie návnady).

Nestriedajte použitie rôznych antikoagulantov s porovnateľnou alebo slabšou potenciou na účely zvládnutia rezistencie. Na striedavé použitie zvážte použitie neantikoagulantného rodenticídu, ak je k dispozícii, alebo

silnejšieho antikoagulantu.

Medzi aplikáciami neumývajte vodou deratizačné staničky ani pomôcky, ktoré sa používajú na prikrytých a chránených miestach s návnadou.

Mŕtve hlodavce likvidujte v súlade s miestnymi požiadavkami.

### **5.3. Údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia**

Tento výrobok obsahuje antikoagulantnú látku. Pri prehltnutí symptómy, ktoré môžu nastať s oneskoreným účinkom, zahŕňajú krvácanie z nosa a krvácajúce d'asná. V závažných prípadoch sa môžu vyskytnúť modriny a krv v stolici alebo moči.

Protilátka: vitamín K1 podaný výlučne zdravotníckym/veterinárnym personálom.

V prípade:

- dermálnej expozície umyte pokožku vodou, a potom vodou a mydlom
- zasiahnutia očí vypláchnite oči tekutinou na výplach očí alebo vodou, nechajte si oči otvorené najmenej 10 minút
- orálnej expozície dôkladne vypláchnite ústa vodou, nikdy nepodávajte nič cez ústa osobe v bezvedomí

Nevyvolávajte zvracanie. Pri prehltnutí okamžite vyhľadajte lekársku pomoc a ukážte obal alebo etiketu výrobku. Ak výrobok prehltnie domáce zviera, spojte sa s veterinárnym lekárom.

Deratizačné staničky musia byť označené týmito informáciami: „nehýbte ani neotvárajte“ „obsahuje rodenticíd“; „názov výrobku alebo číslo autorizácie“, „účinná látka“ a „v prípade nehody volajte Národné toxikologické informačné centrum [telefón: 00421 2 54 77 41 66]“.

Nebezpečné pre voľne žijúce zvieratá.

### **5.4. Návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu**

Na konci deratizácie zlikvidujte neskonsumovanú návnadu a obalový materiál v súlade s miestnymi požiadavkami. Odporúča sa používanie rukavíc.

### **5.5. Podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok**

Uchovávajú na suchom, chladnom a dobre vetranom mieste. Nádobu držte zatvorenú a mimo priameho slnečného žiarenia.

Uchovávajú na miestach chránených pred prístupom detí, vtákov, domácich zvierat a hospodárskych zvierat.

Doba použiteľnosti: 24 mesiacov.

## **6. Ďalšie informácie**

Z dôvodu oneskoreného mechanizmu pôsobenia sú antikoagulantné rodenticídy účinné 4 až 10 dní po požití návnady.

Hlodavce môžu prenášať choroby. Nedotýkajte sa mŕtvych hlodavcov holými rukami, pri ich likvidácii používajte rukavice alebo používajte nástroje, ako napríklad kliešte.

Tento výrobok obsahuje horkú látku a farbivo.

- koniec dokumentu -